

ZEMPLEN.

Közlöny a társasélet, közgazdaság s irodalom köréből.

Előfizetési ár:
Egy évre 6 frt.
Félévre 3 frt.
Negyedévre 1 f. 50 k.
Előfizetési pénzek
valamint minden köz-
lemény a szerkesztő-
séghez S. a. Ujhelybe
bérmentv. küldendők.
Kéziratok nem adat-
nak vissza.
Nyílt térben egy
sor 10 kr.

Hirdetési díj:
3 hasábos petty sor
egyszeri hirdetésnél
5 kr.
Többszörinél olcsóbb.
Bélyeg díj mindig
30 kr.
Előfizetések és hir-
detések felvételnek
Lóvy A. könykeres-
kedésében és a szer-
kesztőségénél.

49-ik szám.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

II-ik évfolyam.

Pesti terménytőzsde november 5.			Zempléni, s felső-magyarhoni vállalatok részvény árfolyama					Vidéki terményárak legutolsó vá-ár										
Terményárak	ftos	v. mázsa	C z é g	Ala- kult	Név- sz- ért.	Be- fiz.	Árfolyam	Piacz	Buza		Róza		Árpa		Z. b.		Kuko- teza	
									frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
Buza bánati	85	7 15	7 20	Zempléni hitelbank	1869	200	100	S. a. Ujhely	5 10	3 60	2 30	1 80	4	—	37	52		
"	86	—	—	Felső m. hitelbank Eperjes	1868	100	70 140-150	Ungvár	6 10	3 80	2 35	2 40	4	—	—	—	—	—
"	87	6 95	7 15	Ungvári hitelbank	1869	200	112 175-180	Eperjes	6 10	3 80	2 35	2 40	4	—	—	—	—	—
"	88	—	—	Népbank Kassa	1871	50	25 33-35	Kassa	5 70	3 65	2 35	1 50	3 50	2 4	—	—	—	—
Árpa malátának	72	2 65	3 —	Népbank S. A. Ujhely	1870	—	—	M. Sziget	7 20	4 30	3 60	2 40	5 80	—	—	—	—	—
" 2-od rangu	72	2 75	3 5	S. a. ujhelyi takarékpénztár	1866	200	200	Szatmár	6 25	4 30	3 50	1 60	5	—	—	—	—	—
Zab	50	1 80	1 85	Eperjesi	1845	105	105 800-850	Nyiregyháza	5 20	3 26	2 30	1 80	2 80	28	40	—	—	—
Kukoricza bánati	—	—	—	Tokaji	—	—	—	Miskolcz	5 80	3 —	2 30	1 90	—	—	—	—	—	—
" 2-od rangu	—	—	—	N. mihályi	—	—	—	Debreczen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bab	85	4 15	4 20	Homonnai	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Káposzta repeze	75	7 62	7 75	Gálszécsi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" bánati	75	7 40	7 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

K Ö Z L E K E D É S

a magyar északkeleti vasut szerencs-ujhelyi pályarészén.

Szerencs	Érkezik	Indul	I. Osztály				II. Osztály				III. Osztály				IV. Osztály			
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
B. Keresztur	10 ó. 7 p. d. e. 7 ó. 36 p. estve	9 ó. 45 p. d. e. 7 ó. 10 p. estve	76	—	—	—	48	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	18
Liszka Tolcsva	10 ó. 35 p. d. e. 6 ó. 8 p. "	10 ó. 45 p. d. e. 7 ó. 10 p. estve	1	30	—	—	1	97	—	—	—	65	—	—	—	—	—	37
Sárospatak	11 ó. 10 p. d. e. 8 ó. 46 p. "	11 ó. 15 p. d. e. 8 ó. 18 p. "	1	95	—	—	1	45	—	—	—	64	—	—	—	—	—	54
S. A. Ujhely	11 ó. 34 p. d. e. 9 ó. 13 p. "	12 ó. 04 p. d. e. 9 ó. 42 p. "	2	60	—	—	1	94	—	—	1	30	—	—	—	—	—	73

S. A. Ujhely	Érkezik	Indul	I. Osztály				II. Osztály				III. Osztály				IV. Osztály			
			1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Sárospatak	4 ó. 40 p. reg. 2 ó. 53 p. d. u.	4 ó. 21 p. reg. 2 ó. 31 p. d. u.	65	—	—	—	49	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	19
Liszka Tolcsva	5 ó. 10 p. " 3 ó. 26 p. d. u.	5 ó. 45 p. " 2 ó. 59 p. d. u.	1	30	—	—	1	97	—	—	—	65	—	—	—	—	—	36
B. Keresztur	5 ó. 43 p. " 4 ó. 03 p. d. u.	5 ó. 20 p. " 3 ó. 36 p. d. u.	1	94	—	—	1	46	—	—	—	97	—	—	—	—	—	55
Szerencs	6 ó. 10 p. " 4 ó. 34 p. d. u.	5 ó. 49 p. " 4 ó. 08 p. d. u.	2	60	—	—	1	94	—	—	1	30	—	—	—	—	—	73
Miskolcz	—	—	4	77	—	—	3	57	—	—	2	39	—	—	—	—	—	—
Pest	—	—	13	59	—	—	10	18	—	—	6	80	—	—	—	—	—	—

Adjunk anyagi törekvéseinknek helyesebb irányt!

Vannak az anyagi fejlődésnek és haladásnak oly tényezői; melyekkel egy nemzetnek — e jövődől összehatás feltételeit illetőleg — a maga idején számolnia kell. Hangsúlyozni kívánjuk a szót: hogy maga a idején; mert a mily igaz, hogy a természet örök törvényeinek minden megsértése, sőt azoknak csak ignorálása is előbb utóbb kegyetlentl megfoszolja magát: épen oly igaz, hogy nagy veszélyek származának nemzetünkre nézve abból, ha oda nem tudna emelkedni, miszerint kellőleg számba vegye azon tényezőket, melyek anyagi életére döntő befolyással vannak, s melyek jótékony hatását azok összehangzatos működése feltételezi.

Ily döntő befolyással vannak nemzetünk anyagi életére magok a vasutak is. De döntő befolyással vannak azok nemzeti életére is.

Elvitázhatlan, hogy a vasutak által a népek és nemzetek közelebb hozatván egymáshoz, a folytonos érintkezés azoknak mintegy családias színezetet kölcsönöz, s egyszersmind oly kapcsolatot tünteti föl, melynek tágitása, vagy szorosabbra fűzése attól függ, hogy egyik vagy másik a nagy családkörben mennyiben leendő képes a kor igényeinek megfelelni s versenyezni oly nemzetekkel, melyek az önállóság minden kellékeivel bírván, a versenytér minden irányban elfoglalására minden eszközökkel rendelkeznek.

Dicsékedhetik-e ily önállósággal nemzetünk, s mondhatja-e: hogy tényezői működésében megvan az összehangzás, s hogy az ily összehangzást teremtő faktoroknak birtokában van?

Ezen kérdésekre. fájdalom, csak negatív feleletet adhatunk. Mert nemzetünk nemcsak politikailag, de még közgazdaságilag sem mondhatja magát önállónak, s meglevő tényezőinek, jelesül: ipara, kereskedelme és földművelésének összehangzatos működése hiányzik, miután ezen tényezők éltető erejének szálait még mindig Bécs tartja kezében.

Nem bir tehát nemzetünk azon éltető elemekkel, melyek fokozatos anyagi előhaladására nézve elodázhatlan követelmény, és a melyek versenyképességét a vasutak segítségével mindinkább tértfoglaló nagy ipar és kereskedelem hálózatával szemben növelhetnék. Mégis kormánynunk ismét 356 mértföld vasut kiépítésének tervével foglalkozik és pedig téves vasut-politikája alapján.

Vajjon hihetjük-e, hogy jelen helyzetünkben a nagyszerű üzlet akár nemzeti-ség szempontjából üdvére válанд nemzetünknek; hihetjük-e hogy az által iparunkat, kereskedelmünk s földművelésünket egyre tartó abnormis helyzetéből kiemelni, s e három tényező egymáshoz viszonyát szabályozni és azok kölcsönös támogatását biztosítani, így aztán a nagy ipar és kereskedelem színvonalára emelni képesek leszünk?

Ily hiedelemmel valóban óriási csalódásnak tennők ki magukat. Mert gondolkodjunk meg, hogy vasuti kamatbiztosításunk Magyarország évi bevételének már most is egy negyed részét veszi igénybe, s így a tervbe vett vasut kiépítésével legalább is felét nyelné el az, melynek még az hátránya is megvan, hogy ezen kamatok külföld pénzpiacaira kerülnek vissza; hogy ezen óriási veszteség fejében mindössze is azt nyeri Magyarország, hogy

körülbelül 35 millió mérőre menő évi garafaleleslegének kivitelét eszközölheti vasutjain, miután iparunk s így kereskedelmünk is még mindig intenzív gazdaságra van utalva, s egyáltalán nem remélhetjük, hogy jelen helyzetünkben extenzív gazdaságra mehessen át;

hogy a nagy vasuti üzlet iparos s kereskedő hazánkfiait anyagi függetlenségünk hiánya folytán készületlenül találván, a nagy ipar s kereskedelemnek áldozatul esnek biztosan; de készületlenül találja az gazdáinkat is, s így a nagy vasuti üzlettől nemcsak hogy iparunk, kereskedelmünk s földművelésünk izolált helyzetének megszűnését várhatnók, vagy hogy e három tényező nemzeti jellemének fejlesztésére s megszilárdulására nézve garantíát nyújthatna, hanem attól is tarthatunk, hogy lassan lassan mind az ahsorbeálva lesz a mi csak nemzeti.

E készületlenség azonban korántsem nemzetünknek róható fel, hanem érdekeivel ellenkező azon viszonyoknak, melyekbe századok óta folyvást beleerősakoltatik. Épen azért egyre képtelen arra, hogy hazai erőkből tevékeny s munkás polgári osztályt teremtsen más mivel nemzetek példájára, hol midőn a vasutak létrej ttek, már teljesen készen állt a sok ügyes kéz és képzett elme, melyek az előnyt az ipar javára gyorsan és nagymérvűleg tudták kibányászni.

Igaz ugyan, hogy például Poroszthonban a czéhtörvények eltörlésével a szabad letelepedés s iparszabadság aegise alatt idegen ecset s idegen véső segítségével, takarékoskossá s egyszerű életmód nyomán vettett meg az ipar alapja. De azért az e részbeni törekvéseknek a mindin-

Csemege-árúk!

(Delicatesse).

Az egyedüli raktár S. a. Ujhelyben

Gazdagon felszerelt fűszerkereskedésem minden e nembe vágó cikkei által szerencsés lévén t. cz. ve-
vőim meglegedését és bizalmát kiérdemelni; a nyert bizalom arra bátorított: hogy üzletemet oly csemege (deli-
catesse) cikkekkel is gazdagon felszereljem; melyek piacunkon eddig mondhatni teljesen hiányoztak. A midőn
tehát én ez érzett hiányt betölteni teljes erőmből igyekeztem, tettem azon reményben: hogy a nagy közönség
igényeinek is e téren eleget téve, a nyert bizalomnak még inkább meg fogok felelni.

Bátorkodom tehát ezennel üzletem idevágó cikkeinek részletes kimutatását a t. cz. helybeli és vidéki
közönséggel tudatni.

SAJTOK.

Fromage d' brie
" d' Neufchatel
Schvarzenbergi
Romatour
Eidami
Chesti
Ementhali
Groyi
Liptai
Parmesán
Strachinó (friessen érkezett)

ELZÁRT CZIKKEK.

(Conserves)

Mixed Pikles (francia)
" " (angol)
Carnichon (savany ugoroka)
Chou fleurs (vir. káposzta)
Bec de Turquie
Mustár francia
" angol
Caviár
Auchois a l' huile

EGYÉB KÜLÖNLEGESSÉGEK.

Mortadella di Bologna (valódi)
Szalámi (veronese)
" (magyar)
Lengyel kolbász
Hering (vadász. Jägerhering)
Hering (hollandi)
Hering (skót)
Sardellák
Sardina (orosz)
Angolna (olajban)
Angolna (marinirozva)
Hummern (tengeri rák)
Lazacz
Osztriga
Vinaigre aux frambois (francz. eczet)

THEÁK.

Pecco virág thea legfinomabb
Mandarin " "
Caraván " igen finom
Családi thea (Familien thee)

RUM.

Jamaicai (valódi)
Cuba
Fehér Rum.

Az elősoroltakon kívül raktáram a legfinomabb liqueurök valódi champagne-i s egyéb fajta kitünő kül-
földi borokat nagy készletben tart.

Az itt elősorolt cikkek következtetés engednek vonni üzletem berendezéséről, és azon választékossá-
ról, mely a kereskedelem ezen ágában alig hagy fenn kívánni valót. Üzleti széles összeköttetésem s mint kiváló-
lag fűszerkereskedőnek szakismereteim e téren azon előnyt nyújtják a nagy érdemű közönségnek: hogy a cik-
kek valóságos főlött kételye egyáltalában nem lehet.

S. A. Ujhely

mély tisztelettel

Deutsch József veje czége alatt

SILBERBERG SOMA.

Árjegyzéket kívánatra bérmentesen küldök.

Arverési hirdetmény.

A Nméltségű m. kir. közmunka és közlekedési ministerium f. évi october hó 26-án 14480. sz. a. kelt rendeletével a Zemplén megyebeli kassa-jabloneczai államút fenntartására szükséges kavics szállítási biztosítást 1872. 73. és 74 évekre elrendelni méltóztatott, ezen szállítás biztosítására, és pedig a gálszécsi útmesterségbelire f. évi December hó 21-én Gálszécsen, — a nmihályi útmesterségbelire pedig December hó 22-én reggeli 10 órakor N.-Mihályban zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árlejtés fog tartatni. felhivatnak ennél fogva, a vállalkozni szándékozók, miszerént az 1872. évben a Nmihályi útmesterségben szállítandó 1400 kavics rakás után számított 8381. frt. 47 kr. a gálszécsi útmesterségben pedig 1210 kavics rakás után számított 3535 frt. 95 kr. pénz mennyiség 5%-jával ellátva fent kijelölt helyen és órában megjelenjenek,

zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel és a fenti mennyiség 5%-jával ellátva a nevezett határnap 10 órájáig a nmihályi illetőleg a gálszécsi szbirói hivatalnál benyújtandók. A bánatpénz a vállalatot elnyerő által az árlejtéstől számítandó 6 hét alatt 10%-ra lesz kiegészítendő.

Az erre vonatkozó részletes feltételek nevezett szbirói hivataloknál, valamint az angvári M. kir. mérnöki hivatal helyiségében a rendes hivatalos órákban megtekinthetők. —

Nmihály november 30-án 1871.

Zsolnay Endre,

megyei bizottsági elnök.

Hirdetmény.

Sáros nagy és kis Patak városok közbirtokossága tulajdonához tartozó Sáros kis Patak város területén fekvő téglas cserépgyár, jövő 1872-ik évtől számítandó 6 évre, nyilvános többetigérés útján S. nagy Patak város házában, jövő 1872-ik év január 9-ik napján déli 9 órakor bérbe fog adatni.

Ezen legjobb hirbe álló gyár 19 85/100

nyomatott Weiss Mór özvegyénél, S. a. Ujhelyben 1871.

hold területen fekszik, melyből a bányáknak használandó területen kívül, mintegy 15 hold legjobb minőségű vetőföld, — a gyár páratlan anyaggal bir, a gyártásra — szükségelt homok fertály óra járányiról legjobb uton szállítható — elegendő s jó karban lévő szárító szinek, ki fogyhatatlan vízmennyiséget tartalmazó s a szárító szinek közvetlen közelében asott kutak, négy kitüő szerkezetű s tágas égető kemenczével ellátva.

Bérlő előnyére a közbirtokosság a bérlő első évében — bérbeadás alkalmával megállapítandó mennyiségű — fát szolgáltat ki saját erdejéből, — mint szintén a gyárban jelenleg találtató szükségelt felszereléseket bérlő használatára általadja.

Kelt S. Patakon 1871 decz. 9.

Somossy Imre,

közbirtokossági jegyző.

HIRDETMEY.

A zemplémegei Lutkócz-Mórva községben fekvő tagosított, 200 holdat meghaladó Cseley Herminé nagyságának tulajdonához tartozó birtok (szántó, rét és erdei legelő valamint a belsőség) méltányos feltételek mellett 6 esztendőre kibérelhető.

A haszonbérleti feltételek Engelman Gyula ügyvéd irodájában (Kassán: Főutca 37-ik sz. 1 emelet) megtekinthetők. —